

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 79 (1961)  
**Heft:** 47

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

## SIFRAG

**klimatisiert  
jeden  
Raum**



**SIFRAG, Luft- und Klimatechnik Frei AG**

**Bern Zürich Basel Lausanne**  
(031) 66 25 25 (051) 25 15 51 (061) 23 11 42 (021) 23 74 09

**Spezialfirma für luft- und klimatechnische Anlagen**

### Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,  
Zürich 2 / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110

### Postadresse:

Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

Bürozeiten: Montag bis Freitag 7—12 Uhr  
und 13.45—17.30 Uhr. Samstags geschlossen.

### Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.65 — Abonnements:

	12 Monate	6 Monate	3 Monate
Schweiz	66.—	33.—	16.50
Ausland	72.—	36.—	18.—

Für Mitglieder des S. I. A., der GEP und  
des Schweiz. Technischen Verbandes sowie  
für Studierende der ETH, der EPUL und  
schweiz. staatl. Technischer Mittelschulen  
ermässigte Preiskategorien nach Tarif.

### Anzeigenverwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmat-  
quai 94 / Tel. 24 26 00 / Postcheck VIII 1027

### INHALT

Projekt einer Tiefbahn für Zürich 847\*

Studententagung über Spannbetonpro-  
bleme und die Versuche in Opfikon.

Von R. Sagelsdorff . . . . . 856\*

— Randbemerkungen dazu: Von Ch.  
Menn . . . . . 857

Ein ungarisches Grosskraftwerk aus  
Fertigteilen. Von J. Szendrői . . . 859\*

### Nekrologe

Paul Trüdinger . . . . . 860\*

### Mitteilungen

Müllverbrennung im Haushalt. Er-  
öffnung des Schleusenbetriebs beim  
Donaukraftwerk Aschach. Europä-  
ische Integration. Persönliches . . 860

### Wettbewerbe

Schulhaus in Lüdingen. Wohnüber-  
bauung Friedbach in Zug. Kath.  
Kirche mit Pfarrhaus in Windisch 860  
Kirche in Yverdon. Centre paroissial  
de St-Matthieu in Lausanne. Kirch-  
gemeindehaus u. Pfarrhaus in Horn.  
Turnhalle und Schulhaus in Othmar-  
singen . . . . . 861

### Mitteilungen aus dem S. I. A.

Basler Ingenieur- und Architekten-  
verein, Spannbeton-Kurs . . . . . 861

### Mitteilungen aus der G. E. P.

U. S. A.-Reise der G. E. P. . . . . 861  
55. Generalversammlung, Basel 1962 862

### Ankündigungen

Anwendung der Licht-Mikroskopie  
in der Technik. Verband Schweize-  
rischer Abwasserfachleute. Papier-  
und graphische Tagung. Gute Möbel.  
Automatisierung der Fertigung. Vor-  
tragskalender . . . . . 862